GB

Read this warning & instruction manual completely before assembling this product. Keep this manual and all relevant information for future reference!

WARNING! Safety instructions

- Keep original packaging for storing your product.
- Assembly of young children supervised when using product.
- Keep plastic bags out of reach of young children.
- The product must be assembled by an adult.
- This product is for indoor use only.
- Do not use the product in damp environments. Do not use this product for any other purpose than for which it is intended. Do not modify the product.
- Do not connect the product to a timer, as the models may vary slightly.
- Caution – during assembly hinged or moving parts may pose a risk of pinching.
- Place the product on a solid, level surface to ensure stability.
- Do not overload the tree or make it unstable with heavy decorations.
- Do not use the illuminated product, heat, open flame or gas near or under the product.
- Do not decorate with burning candles.
- Clean with dry cloth only.
- Unplug product when leaving it unattended or when not in use, before assembling or cleaning.
- Do not connect to electricity supply until product is in packaging.
- Do not overwind light-set with other sets.
- Avoid any damage to the isolation of the wiring, cable and LEDs/bulbs of the lighting set.
- Do not expose the lighting set and lights or bulbs.
- Do not completely cover the lighting set with decorations, tinsel or flammable materials, to prevent a fire hazard or damage.
- The LED bulbs in this product are non-replaceable.

Assembly instructions

The packaging should contain a top section and a bottom section, depending on purchased model (larger trees include middle sections). Tree base with a pre-wired lighting set is included. Before assembly, remove all parts from packaging.

Tree:*

1. Unfold the tree base and insert the eye bolt(s).
2. Remove the protective end cap and carefully insert the bottom tree section into the tree base. Take care not to damage the wires. Make sure all branches are placed in the correct position. Take care not to place unnecessary pressure on the branches when assembling. Some trees require the branches to be bent downwards before inserting. Please make sure, to tighten the eye bolt(s) (if the case).
3. Next, feel towards the bottom of the bottom section to give your tree the desired amount of fullness. For best results, straighten and separate all branch tips. Start with the tips that are nearest the stem.
4. Continue inserting new sections and to set. Join together the light set connectors as each tree section is added.
5. Connect the light set switch and flasher unit to the cable from the tree. Plug the transformer into the power outlet.
6. Your tree is now ready for decoration.

Lighting set instructions and operation:

- The transformer and lighting set are suitable for indoor use only.
- Check the lighting set and cable for damaged wiring. Don't use a damaged or faulty lighting set.
- Ensure that power source delivers the correct supply voltage as marked on the plug or transformer.
- The power cord of the lighting set cannot be replaced; if the cord is damaged, the lighting set should be discarded.
- This lighting set can only be connected to an IP20 transformer, which is enclosed in the carton.
- Do not connect lighting set with other sets.
- Avoid any damage to the insulation of the wiring.
- The functions of the lighting set are controlled by the supplied control box.
- The LED-bulbs cannot be replaced; should a lamp become defective, the complete lighting set must be replaced.
- Press timer button for 2 seconds, the lights will light up. After 8 hours of being lit, the lamps will switch off automatically. The lights will turn on again automatically the following day at the time they were switched on.
- To control the flash pattern of the lights, press the button on the control box. The lights will scroll through the flash patterns that are marked on the control box.

Storage instructions

- Before storage, remove all decorations.
- Clean with dry cloth only.
- Disconnect the connecting lighting pieces.
- Pull the tree sections apart and remove from the tree.
- Press the tips back up against the branches. Please handle the tree sections with care to avoid damages to the light set wiring.
- Fold the tree base and store in the carton box.

Disposal instructions

This product contains electrical and electronical components. Do not dispose with household waste. Please dispose of this product by law to be taken to an appropriate local authority / council recycling site for WEEE (waste electrical and electronical equipment). It should not be disposed of in the normal household waste. Outer carton – cardboard (widely recycled)

Assembly instructions

Entfernen Sie den Baumständer aus und setzen Sie die Ringschraube(n) ein.

2. Entfernen Sie die Schutzkappe und setzen Sie den unteren Baumteil (Teil b) vorsichtig in den Baumständer ein. Achten Sie bei der Montage des Baumes darauf, dass alle Zweige an der richtigen Stelle platziert werden. Achten Sie darauf, dass keine unnötige Kraft auf die Zweige ausgeübt wird. Einige Bäume müssen vor dem Einsetzen der Äste nach unten gebogen werden. Stellen Sie sicher, dass die Ringschraube(n) festgezogen ist/sind (wenn vorhanden).
3. Fühlen Sie dann zum unteren Ende des unteren Baumteils, um Ihrem Baum die gewünschte Fülle zu verleihen. Für die besten Ergebnisse begradigen und trennen Sie alle Astspitzen. Beginnen Sie mit den Spitzen, die dem Stamm am nächsten sind.
4. Verbinden Sie die weiteren Baumabschnitte (Teil B usw.). Verbinden Sie die Anschlüsse der Beleuchtung, wenn der Baumabschnitt hinzugefügt wird.
5. Den Beleuchtungs-Schaltschalter mit dem Kabel des Baumes anschließen. Den Transformator in die Steckdose stecken.
6. Der Baum ist nun für die Dekoration fertig.

Bedienung der Beleuchtung:

- Der Transformator und die Beleuchtung sind nur für den Innenbereich geeignet.
- Überprüfen Sie die Beleuchtung vor dem Gebrauch auf Beschädigungen der Verkabelung. Im Zweifelsfall nicht in Betrieb nehmen.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromquelle die richtige Betriebsspannung liefert, wie auf dem Transformator angegeben.
- Das Netzkabel der Beleuchtung ist nicht austauschbar; bei Beschädigung des Kabels muss die Beleuchtung entsorgt werden.
- Diese Beleuchtung kann nur an den mitgelieferten IP20-Transformator angeschlossen werden.
- Verbinden Sie die Beleuchtung nicht mit anderen Lichterketten.
- Vermeiden Sie Beschädigungen an der Isolierung der Leitungen.
- Die Funktionen der Beleuchtung werden über den mitgelieferten Schaltkasten gesteuert.
- Die LED-Leuchtmittel sind nicht austauschbar; sollte eine Leuchte defekt sein, muss die gesamte Beleuchtung ersetzt werden.
- Drücken Sie die Timerfunktionstaste für 2 Sekunden ein, bis das Licht aufleuchtet. Nach 8 Stunden Betrieb schaltet sich das Licht automatisch ab. Beim Einschalten am folgenden Tag zur selben Uhrzeit, an der sie ausgeschaltet wurde, schaltet sich das Licht wieder ein.
- Drücken Sie die Taste auf dem Steuergerät, um die Blinkfolge der Lichter zu steuern. Die Beleuchtung durchläuft die auf dem Kontrollschalter angegebenen Funktionen.

Lagerungshinweise

- Vor der Lagerung alle Dekorationen entfernen.
- Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Lösen Sie die Verbindungsstücke der Beleuchtung.
- Entfernen Sie vorsichtig die Baumabschnitte, beginnend von oben.
- Drücken Sie die Zweige wieder nach oben gegen den Stamm. Bitte gehen Sie mit den Baumabschnitten sorgfältig, um Beschädigungen der Beleuchtungskabel zu vermeiden.
- Legen Sie die Baumhalterung zurück in den Karton.
- Lagern Sie den Karton flach an einem kühlen, trockenen Ort.

Entsorgungshinweise

Dieses Produkt enthält elektrische und elektronische Komponenten. Um die Umwelt zu schützen, sollte es zur Entsorgung an einen geeigneten Recyclingpunkt für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gebracht werden. Es darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Außenverpackung: Karton (allgemein recyclebar)

Montageanleitung

Abhängig vom Modell sind ein Ober- und Unterteil (gefettet, bei größeren Bäumen auch Mittelteile). Ein Baumständer und vorinstallierte Beleuchtung sind im Lieferumfang enthalten. Vor der Montage sind alle Teile aus der Verpackung zu entnehmen.

Baum:*

1. Entfernen Sie die Schutzkappe und setzen Sie den unteren Baumteil (Teil b) vorsichtig in den Baumständer ein. Achten Sie bei der Montage des Baumes darauf, dass alle Zweige an der richtigen Stelle platziert werden. Achten Sie darauf, dass keine unnötige Kraft auf die Zweige ausgeübt wird. Einige Bäume müssen vor dem Einsetzen der Äste nach unten gebogen werden. Stellen Sie sicher, dass die Ringschraube(n) festgezogen ist/sind (wenn vorhanden).
2. Fühlen Sie dann zum unteren Ende des unteren Baumteils, um Ihrem Baum die gewünschte Fülle zu verleihen. Für die besten Ergebnisse begradigen und trennen Sie alle Astspitzen. Beginnen Sie mit den Spitzen, die dem Stamm am nächsten sind.
3. Verbinden Sie die weiteren Baumabschnitte (Teil B usw.). Verbinden Sie die Anschlüsse der Beleuchtung, wenn der Baumabschnitt hinzugefügt wird.
4. Verbinden Sie den Beleuchtungs-Schaltschalter mit dem Kabel des Baumes. Den Transformator in die Steckdose stecken.
5. Der Baum ist nun für die Dekoration fertig.

Bedienung der Beleuchtung:

- Der Transformator und die Beleuchtung sind nur für den Innenbereich geeignet.
- Überprüfen Sie die Beleuchtung vor dem Gebrauch auf Beschädigungen der Verkabelung. Im Zweifelsfall nicht in Betrieb nehmen.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromquelle die richtige Betriebsspannung liefert, wie auf dem Transformator angegeben.
- Das Netzkabel der Beleuchtung ist nicht austauschbar; bei Beschädigung des Kabels muss die Beleuchtung entsorgt werden.
- Diese Beleuchtung kann nur an den mitgelieferten IP20-Transformator angeschlossen werden.
- Verbinden Sie die Beleuchtung nicht mit anderen Lichterketten.
- Vermeiden Sie Beschädigungen an der Isolierung der Leitungen.
- Die Funktionen der Beleuchtung werden über den mitgelieferten Schaltkasten gesteuert.
- Die LED-Leuchtmittel sind nicht austauschbar; sollte eine Leuchte defekt sein, muss die gesamte Beleuchtung ersetzt werden.
- Drücken Sie die Timerfunktionstaste für 2 Sekunden ein, bis das Licht aufleuchtet. Nach 8 Stunden Betrieb schaltet sich das Licht automatisch ab. Beim Einschalten am folgenden Tag zur selben Uhrzeit, an der sie ausgeschaltet wurde, schaltet sich das Licht wieder ein.
- Drücken Sie die Taste auf dem Steuergerät, um die Blinkfolge der Lichter zu steuern. Die Beleuchtung durchläuft die auf dem Kontrollschalter angegebenen Funktionen.

Lagerungshinweise

- Vor der Lagerung alle Dekorationen entfernen.
- Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Lösen Sie die Verbindungsstücke der Beleuchtung.
- Entfernen Sie vorsichtig die Baumabschnitte, beginnend von oben.
- Drücken Sie die Zweige wieder nach oben gegen den Stamm. Bitte gehen Sie mit den Baumabschnitten sorgfältig, um Beschädigungen der Beleuchtungskabel zu vermeiden.
- Legen Sie die Baumhalterung zurück in den Karton.
- Lagern Sie den Karton flach an einem kühlen, trockenen Ort.

Entsorgungshinweise

Dieses Produkt enthält elektrische und elektronische Komponenten. Um die Umwelt zu schützen, sollte es zur Entsorgung an einen geeigneten Recyclingpunkt für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gebracht werden. Es darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Außenverpackung: Karton (allgemein recyclebar)

Montageanleitung

Abhängig vom Modell sind ein Ober- und Unterteil (gefettet, bei größeren Bäumen auch Mittelteile). Ein Baumständer und vorinstallierte Beleuchtung sind im Lieferumfang enthalten. Vor der Montage sind alle Teile aus der Verpackung zu entnehmen.

Baum:*

1. Entfernen Sie die Schutzkappe und setzen Sie den unteren Baumteil (Teil b) vorsichtig in den Baumständer ein. Achten Sie bei der Montage des Baumes darauf, dass alle Zweige an der richtigen Stelle platziert werden. Achten Sie darauf, dass keine unnötige Kraft auf die Zweige ausgeübt wird. Einige Bäume müssen vor dem Einsetzen der Äste nach unten gebogen werden. Stellen Sie sicher, dass die Ringschraube(n) festgezogen ist/sind (wenn vorhanden).
2. Fühlen Sie dann zum unteren Ende des unteren Baumteils, um Ihrem Baum die gewünschte Fülle zu verleihen. Für die besten Ergebnisse begradigen und trennen Sie alle Astspitzen. Beginnen Sie mit den Spitzen, die dem Stamm am nächsten sind.
3. Verbinden Sie die weiteren Baumabschnitte (Teil B usw.). Verbinden Sie die Anschlüsse der Beleuchtung, wenn der Baumabschnitt hinzugefügt wird.
4. Verbinden Sie den Beleuchtungs-Schaltschalter mit dem Kabel des Baumes. Den Transformator in die Steckdose stecken.
5. Der Baum ist nun für die Dekoration fertig.

Bedienung der Beleuchtung:

- Der Transformator und die Beleuchtung sind nur für den Innenbereich geeignet.
- Überprüfen Sie die Beleuchtung vor dem Gebrauch auf Beschädigungen der Verkabelung. Im Zweifelsfall nicht in Betrieb nehmen.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromquelle die richtige Betriebsspannung liefert, wie auf dem Transformator angegeben.
- Das Netzkabel der Beleuchtung ist nicht austauschbar; bei Beschädigung des Kabels muss die Beleuchtung entsorgt werden.
- Diese Beleuchtung kann nur an den mitgelieferten IP20-Transformator angeschlossen werden.
- Verbinden Sie die Beleuchtung nicht mit anderen Lichterketten.
- Vermeiden Sie Beschädigungen an der Isolierung der Leitungen.
- Die Funktionen der Beleuchtung werden über den mitgelieferten Schaltkasten gesteuert.
- Die LED-Leuchtmittel sind nicht austauschbar; sollte eine Leuchte defekt sein, muss die gesamte Beleuchtung ersetzt werden.
- Drücken Sie die Timerfunktionstaste für 2 Sekunden ein, bis das Licht aufleuchtet. Nach 8 Stunden Betrieb schaltet sich das Licht automatisch ab. Beim Einschalten am folgenden Tag zur selben Uhrzeit, an der sie ausgeschaltet wurde, schaltet sich das Licht wieder ein.
- Drücken Sie die Taste auf dem Steuergerät, um die Blinkfolge der Lichter zu steuern. Die Beleuchtung durchläuft die auf dem Kontrollschalter angegebenen Funktionen.

Lagerungshinweise

- Vor der Lagerung alle Dekorationen entfernen.
- Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Lösen Sie die Verbindungsstücke der Beleuchtung.
- Entfernen Sie vorsichtig die Baumabschnitte, beginnend von oben.
- Drücken Sie die Zweige wieder nach oben gegen den Stamm. Bitte gehen Sie mit den Baumabschnitten sorgfältig, um Beschädigungen der Beleuchtungskabel zu vermeiden.
- Legen Sie die Baumhalterung zurück in den Karton.
- Lagern Sie den Karton flach an einem kühlen, trockenen Ort.

Entsorgungshinweise

Dieses Produkt enthält elektrische und elektronische Komponenten. Um die Umwelt zu schützen, sollte es zur Entsorgung an einen geeigneten Recyclingpunkt für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gebracht werden. Es darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Außenverpackung: Karton (allgemein recyclebar)

F

Veuillez lire toutes les précautions d'emploi et le manuel d'instruction avant d'assembler cet article. Veuillez conserver ce manuel et toutes les informations pertinentes pour consultation ultérieure!

AVERTISSEMENT! Consignes de sécurité

- Conservez l'emballage d'origine pour ranger votre produit.
- Les jeunes enfants ne peuvent utiliser ce produit que sous la surveillance d'un adulte.
- Garder les sacs en plastique hors de portée des jeunes enfants.
- Ce produit doit être monté par un adulte.
- Ce produit est destiné à une utilisation intérieure uniquement.
- Ne pas utiliser ce produit à un usage différent de celui pour lequel il a été conçu. Ne pas modifier le produit.
- Ne pas connecter le produit à une minuterie, les modèles peuvent légèrement varier.
- Attention – pendant le montage, les pièces articulées ou mobiles peuvent présenter un risque de pincement.
- Placez le produit sur une surface solide et plane pour garantir la stabilité.
- Ne surchargez pas le sapin et ne le rendez pas instable avec des décorations trop lourdes.
- Ne pas utiliser ce produit éclairé, de chaleur, d'une flamme nue ou de gaz à proximité ou sous le produit.
- Ne pas décorer avec des bougies allumées.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
- Débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de l'assembler ou de le nettoyer.
- Ne connectez pas le produit à l'alimentation électrique avant qu'il ne soit dans son emballage.
- Ne pas brancher plusieurs guirlandes lumineuses les unes aux autres.
- Évitez d'endommager l'isolation du câblage, des câbles et des ampoules/lampes de la guirlande lumineuse.
- Ne pas exposer la guirlande lumineuse à la chaleur.
- Ne recouvrez pas entièrement la guirlande lumineuse avec des décorations, des guirlandes ou des matériaux inflammables, afin d'éviter tout risque d'incendie ou de dommage.
- Les ampoules LED de ce produit ne sont pas remplaçables.

Instructions de montage

L'emballage doit contenir une section supérieure et une section inférieure, en fonction du modèle acheté (les arbres plus grands comprennent des sections centrales). Le socle de l'arbre est livré avec un câblage pré-installé. Avant le montage, sortir toutes les pièces de l'emballage.

Arbre:*

1. Déployez le socle de l'arbre et insérez la ou les vis à oeil.
2. Retirez et jetez le capuchon de protection de l'extrémité supérieure du tronc inférieur. Insérez avec précaution le tronc inférieur dans le socle de l'arbre. Veillez à ne pas abîmer les fils. Assurez-vous que toutes les branches sont correctement positionnées. Ne pas mettre trop de pression sur les branches lors du montage. Manipulez soigneusement les différentes parties de l'arbre pour éviter d'abîmer le câble du sol d'éclairage. Bien serrer les boulons à oeil(s) de la base le cas échéant.
3. Ensuite, ajustez les branches de cette partie du bas pour donner à votre sapin la hauteur souhaitée. Pour de meilleurs résultats, redressez et séparez tous les bouts de branches. Commencez par les bouts les plus proches du tronc.
4. Continuez à insérer les sections restantes et à les ajuster. Reliez ensemble les connecteurs du câblage d'éclairage à chaque section de l'arbre ajoutée.
5. Connectez l'interrupteur du câblage d'éclairage et l'unité de flashage au câble provenant de l'arbre. Branchez le transformateur dans la prise de courant.
6. Votre sapin est maintenant prêt à être décoré.

Instructions sur l'éclairage et fonctionnement:

- Le transformateur et le câblage sont conçus pour une utilisation intérieure uniquement.
- Vérifiez le câblage et les câbles du set d'éclairage s'ils pas endommagé. En cas de doute, ne pas utiliser le set d'éclairage.
- Assurez-vous que la source d'alimentation fournit la tension d'alimentation correcte indiquée sur la fiche ou le transformateur.
- Le cordon d'alimentation du set d'éclairage ne peut pas être remplacé; si le cordon est endommagé, tout le set d'éclairage doit être mis au rebut.
- Ce set d'éclairage peut seulement se brancher sur un transformateur IP20 fourni dans le carton.
- Ne pas connecter le set d'éclairage avec d'autres sets.
- Évitez d'endommager l'isolation du câble.
- Les fonctions du set d'éclairage sont commandées par le boîtier de commande fourni avec le produit.
- Les ampoules LED ne sont pas remplaçables; si une ampoule devient défectueuse, les autres continuent à fonctionner.
- Appuyer sur le bouton du minuteur pendant 2 secondes l'active. Les lumières s'allument. Après 8 heures d'éclairage, elles s'éteignent automatiquement. Les lumières se rallument automatiquement chaque jour à la même heure.
- Pour contrôler le programme de clignotement des ampoules, appuyer sur le bouton sur le boîtier de commande. L'éclairage se déroulera à travers les différents programmes de clignotement sur le boîtier de commande.

Instructions de rangement

- Retirez toutes les décorations avant de ranger le sapin.
- Nettoyer avec un chiffon sec uniquement.
- Déconnectez les pièces connectées de l'éclairage.
- Retirez délicatement les différentes parties du sapin, en commençant par le haut.
- Repliez les pointes de l'arbre en les appuyant contre les branches. Veuillez manipuler les parties du sapin avec soin pour éviter d'endommager le câble du set d'éclairage.
- Remettez les parties du sapin dans le carton.
- Rangez le boîtier à plat, dans un endroit frais et sec.

Instructions de mise au rebut

Ce produit contient des composants électriques et électroniques. Pour la protection de l'environnement, le produit arrivé en fin de vie doit être acheminé vers un site de recyclage approprié des autorités locales / site de recyclage des déchets d'équipement électrique et électronique. Ne pas jeter ce produit avec les déchets ménagers. Carton d'emballage – boîte en carton (largement recyclé)

Instructies voor het monteren

Alle verpakkingen bevatten een bovenste en een onderstuk, afhankelijk van het aangekochte model (grotere bomen bevatten middenstukken). De boom is voorzien van een voorbedrade verlichtingsset. Verwijder voor de montage alle onderdelen uit de verpakking.

Boom:*

1. Vouw de bomenvoet open en steek de oogbout(en) erin.
2. Verwijder de beschermkap en steek voorzichtig het onderste deel van de boom (deel A) voorzichtig in de bomenvoet. Controleer tijdens het monteren van de boom of alle takken zich in de juiste positie bevinden. Oefen tijdens het monteren geen onnodige druk uit op de takken. Sommige bomen moeten voor het steken aan de bevestiging van de takken naar beneden worden gebogen. Zorg ervoor dat de oogbout(en) niet de bovenzijde is vastgemaakt. Draai de oogbout(en) niet de bovenzijde is vastgemaakt.
3. Voel dan onderaan het onderste deel om de boom de gewenste volheid te geven. Voor de beste resultaten rechten en scheiden alle takken toch en verbind ze. Begin met de uiteinden die zich het dichtst bij de stam bevinden.
4. Ga door met het plaatsen en instellen van de overige delen. Verbind de aansluitingen van de verlichtingsset met elkaar wanneer elk deel van de boom wordt geplaatst.
5. Sluit de schakelaar van de verlichtingsset en de knipperlichteenheid aan op de kabel van de boom. Steek de transformator in het stopcontact.
6. Uw boom kan nu worden opgetuigd.

Instructies en bediening van de verlichtingsset:

- De transformator en verlichtingsset zijn uitsluitend geschikt voor binnengebruik.
- Controleer de verlichtingsset voor gebruik op beschadigde draden. In geval van twijfel de verlichtingsset niet gebruiken.
- Controleer of de stroombron de juiste spanning levert, zoals vermeld op de transformator.
- Het snoer van de verlichtingsset kan niet worden vervangen. Wanneer het snoer is beschadigd, moet de verlichtingsset worden weggegooid.
- Deze verlichtingsset kan alleen worden aangesloten op een IP20 transformator die bij de verpakking is geleverd.
- Sluit verlichtingssets niet aan op andere sets.
- Voorkom beschadiging van de isolatie van de bedrading.
- De functies van de verlichtingsset worden bediend door middel van het meegeleverde bedieningspaneel.
- De LED-lampjes kunnen niet worden vervangen. Als er een lampje kapotgaat, blijven de andere lampjes wel branden.
- Druk 2 seconden op de timerknop om de verlichting in te schakelen. De lampjes gaan na 8 uur automatisch uitgeschakeld. De lampjes gaan de volgende dag automatisch weer op het tijdstip waarop ze oorspronkelijk werden uitgeschakeld.
- Om het knipperpatroon van de lampjes te bedienen, drukt u op de knop op het bedieningspaneel. De lampjes doorlopen de knipperpatronen die zijn aangegeven op het bedieningspaneel.

Instructies voor het bewaren

- Verwijder alle decoratie voordat u de boom opbergt.
- Reinig de boom uitsluitend met een droge doek.
- Ontkoppel de verbindingsstukken van de verlichting.
- Verwijder voorzichtig de bomendelen, beginnend bij de bovenkant.
- Duw de uiteinden terug tegen de takken. Ga voorzichtig om met de bomendelen om schade aan de bedrading van de verlichtingsset te voorkomen.
- Leg de bomenstandaard terug in de doos.
- Bewaar de doos plat, op een koele en droge plaats.

Instructies voor het wegdoenen

Dit product bevat elektrische en elektronische onderdelen. Om het milieu te beschermen, moet het product aan het einde van de levensduur worden ingeleverd bij een gemeentelijk inzamelpunt voor gescheiden afval voor elektrische en elektronische apparatuur. Het product mag niet worden weggegooid bij het gewone huishoudelijke afval. Buitendoos – karton (algemene recycling)

ES

Lea este advertencias y el manual completamente antes de ensamblar el producto. Guarda este manual y toda la información relevante para futuras consultas.

¡ATENCIÓN! Instrucciones de seguridad

- Conserve el embalaje original para guardar el producto.
- Vigile a los niños al utilizar el producto.
- Mantenga las bolsas de plástico lejos del alcance de los niños.
- Este producto debe ser montado por un adulto.
- Este producto es para uso interior solamente.
- Este producto es meramente decorativo. No utilice este producto para ningún otro propósito. No modifique el producto.
- No conecte el producto a un temporizador, ya que los modelos pueden variar ligeramente.
- Precaución – durante el montaje, las piezas articuladas o móviles pueden presentar un riesgo de pellizco.
- Coloque el producto en una superficie plana para garantizar la estabilidad.
- No sobrecargue el árbol ni lo haga inestable con demasiados adornos pesados.
- No utilice este producto iluminado, calor, llama abierta o gas cerca o debajo del producto.
- No lo decore con velas encendidas.
- Limpie solo con un paño seco.
- Desenchufe el producto cuando lo deje sin atender o cuando no lo esté utilizando, antes de montarlo o limpiarlo.
- No lo conecte a la red eléctrica si el producto no ha sido montado.
- No interconecte el conjunto de iluminación con otros conjuntos.
- Evite dañar el aislamiento del cableado y los bombillos/LED del conjunto de iluminación.
- No exponga el conjunto de iluminación con grupos y bombillas.
- No cubra el conjunto de iluminación con guirnaldas, oropel o materiales inflamables, para evitar el riesgo de incendio o daños.
- Las bombillas LED de este producto no se pueden sustituir.

Instrucciones de montaje

El paquete debe contener una sección superior y una sección inferior, según el modelo adquirido (los árboles más grandes incluyen secciones centrales). El árbol incluye un juego de luces con cableado previo. Antes de la instalación, saque todas las piezas del embalaje.

Árbol:*

1. Desenrolle la base del árbol e inserte la armella o armellas.
2. Retire el capuchón de protección del extremo superior del tronco inferior y, con cuidado, introduzca el tronco inferior en la base del árbol. Tenga cuidado, cerciórese de que todas las ramas se encuentren en la posición correcta. No aplique presión innecesaria sobre las ramas al montar el árbol. Algunos árboles requieren que las ramas se doblen hacia abajo antes de introducirlas. Asegúrese de apretar la armella o armellas (si fuera el caso).
3. Después, ajuste las ramas de la sección inferior hasta alcanzar el grosor deseado. Para obtener los mejores resultados, enderece y separe las puntas de todas las ramas. Comience por las extremas más cercanas al tronco.
4. Continúe insertando las demás secciones del árbol (partes B, etc.). Conecte las conexiones del conjunto de iluminación según vaya añadiendo cada sección del árbol.
5. Conecte el interruptor del conjunto de iluminación y la luz intermitente con el cable del árbol. Enchufe el transformador a la toma de corriente.
6. Su árbol ya está listo para decorarlo.

Instrucciones y funcionamiento del conjunto de iluminación:

- El transformador y el conjunto de iluminación son aptos únicamente para su uso en interiores.
- Antes de su uso, revise el conjunto de iluminación para comprobar que no haya cables dañados. En caso de duda, no utilice el conjunto de iluminación.
- Asegúrese de que la fuente de alimentación suministre la tensión correcta, tal y como se indica en el enchufe o en el transformador.
- El cable de alimentación del conjunto de iluminación no puede sustituirse; si el cable está dañado, deberá desechar el conjunto de iluminación.
- Este conjunto de iluminación solo se puede conectar a un transformador IP20 de uso interior, que se suministra.
- No interconecte el conjunto de iluminación con otros conjuntos.
- Evite dañar el aislamiento del cableado.
- Las funciones del conjunto de iluminación se controlan a través de la caja de mando incluida.
- Las bombillas LED no se pueden sustituir; en caso de que la lámpara no funcione correctamente, deberá sustituir todo el conjunto de iluminación.
- Pulse el botón del temporizador durante dos segundos: el conjunto de iluminación se encenderá. Las luces se apagarán automáticamente después de 8 horas de funcionamiento. Se encenderán automáticamente al día siguiente a la misma hora a la que se encendieron.
- Para controlar el patrón de destello de las luces, pulse el botón de la caja de mando. Las luces pasarán por los distintos patrones de destello que se indican en la caja de mando.

Instrucciones de almacenamiento

- Antes de guardarlo, retire todos los adornos.
- Limpie solo con un paño seco.
- Desconecte las piezas de conexión de la iluminación.
- Desmonte con cuidado las secciones del árbol, comenzando por arriba.
- Presione los extremos hacia arriba, contra las ramas. Por favor, manipule las secciones del árbol con cuidado para evitar que el cableado del conjunto de iluminación se dañe.
- Introduzca las secciones del árbol de manera en la caja.
- Guarde la caja en un lugar plano, fresco y seco.

Instrucciones de eliminación

El paquete debe contener una sección superior y una sección inferior, dependiendo del modelo adquirido (los árboles más grandes incluyen secciones centrales). Este incluye a base de árvore com um conjunto de iluminação pré-ligado. Antes de montar, remova todas as peças da embalagem.

Árvore:*

1. Desdobre a base da árvore e introduza o(s) parafuso(s) de olhal.
2. Remova a tampa de extremidade protetora e cuidadosamente insira a secção inferior da árvore (parte A) na base da árvore. Durante a montagem da árvore, certifique-se de que todos os ramos são colocados na posição correta. Tenha cuidado para não fazer pressão desnecessária sobre os ramos durante a montagem. Manusear as diferentes partes da árvore com cuidado para evitar danos no cabo do conjunto de iluminação. Certifique-se de que aperta o(s) parafuso(s) de olhal da árvore.
3. Em seguida, sinta na ramos desta secção inferior para dar à sua árvore a quantidade desejada de volume. Para obter os melhores resultados, endireite e separe todas as pontas do ramo. Comece pelas pontas que estão mais próximas do tronco.
4. Continue a introduzir secções da árvore (parte B e assim por diante), conforme necessário. Ligue os conectores do conjunto de iluminação à medida que vai adicionando cada uma das secções da árvore.
5. Ligue o interruptor do conjunto de iluminação e unidade pisca-pisca ao cabo da árvore. Ligue o transformador à tomada elétrica.
6. Agora a sua árvore está pronta a ser decorada.

Conjunto de iluminação e instruções de funcionamento:

- O transformador e o conjunto de iluminação são adequados apenas para uso interior.
- Examine o conjunto de iluminação antes de o utilizar para detetar danos nos fios. Em caso de dúvida, não use o conjunto de iluminação.
- Certifique-se de que a fonte de alimentação fornece a tensão de alimentação correta, conforme indicado na ficha ou transformador.
- O cabo de alimentação do conjunto de iluminação não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, o conjunto de iluminação deve ser descartado.
- Este conjunto de iluminação só pode ser ligado a um transformador IP20, incluído no cabaz.
- Não interligue o conjunto de iluminação com outros conjuntos.
- Evite danificar o isolamento dos fios.
- As funções do conjunto de iluminação são controladas pela caixa de comando fornecida.
- As lâmpadas LED não podem ser substituídas; se uma lâmpada avariar, todo o conjunto de iluminação deve ser substituído.
- Prima o botão de temporização durante 3 segundos, o objeto irá acender-se. Após 8 horas de iluminação, as lâmpadas desligam-se automaticamente. As lâmpadas ligam-se automaticamente no dia seguinte, à hora em que foram ligadas originalmente.
- Para controlar o padrão intermitente das luzes, prima o botão na caixa de comando. As luzes irão exibir os padrões de flash que estão marcados na caixa de comando.

Instruções de armazenamento

- Antes de armazenar, remova todas as decorações.
- Limpe-a apenas com um pano seco.
- Desligue as conexões da iluminação ligadas.
- Puxe as secções da árvore uma para a parte do topo.
- Pressione as pontas contra os ramos. Manuseie as secções da árvore com cuidado para não danificar os fios do conjunto de iluminação.
- Coloque as secções da árvore de volta na caixa.
- Guarde a caixa num local plano, seco e fresco.

Instruções de eliminação

Este produto contém componentes elétricos e eletrónicos. Para proteger o ambiente, no final da sua vida útil, este produto deve ser entregue num ponto de reciclagem adequado das autoridades locais / ponto de reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE). Não deve ser eliminado com o lixo doméstico normal. Caixa exterior – papelão (amplamente reciclado)

Montageinstruktioner

Beroende på modell består kvistlagsgranen sjudelarna (mellandelar tillkommer för större granar). Granen har förmonterad belysning och fotställning. Ta bort allt förpackningsmaterial innan montering.

Gran:*

1. Fäll ut granens fot och sätt i fotställningen.
2. Ta bort skyddslocket och för försiktigt in den nedersta delen av granen (del A) i fotställningen. Se till att alla grenar befinner sig i rätt position under monteringen. Var försiktig så du inte skadar belysningen. Kontrollera att alla grenar är ordentligt fastskruvade innan du sätter på stjärnan.
3. Fortsätt med att montera på övriga delar och se till att de sitter ordentligt fast. Se till att kablarna till belysningen är ordentligt fastskruvade när du monterar på nästa del.
4. Anslut kontrollboxen till grenens kabel och sätt i kontakten i ett vägguttag.
5. Granen är nu klar att pynta.

Tips:*

1. Fäll ut granens fot och sätt i fotställningen (se nedre delen på bilden). Se till att alla grenar befinner sig i rätt position under monteringen. Var försiktig så du inte skadar belysningen. Kontrollera att alla grenar är ordentligt fastskruvade innan du sätter på stjärnan.
2. Fortsätt med att montera på övriga delar och se till att de sitter ordentligt fast. Se till att kablarna till belysningen är ordentligt fastskruvade när du monterar på nästa del.
3. Anslut kontrollboxen till grenens kabel och sätt i kontakten i ett vägguttag.
4. Granen är nu klar att pynta.

Användningsanvisningar för belysningen:

- Belysningen är endast avsedd för användning inomhus.
- Kontrollera att belysningen och kablarna är hela innan du använder den. Om du är osäker på om belysningen är trasig ska du inte använda den.
- Kontrollera att strömkällan har rätt spänning som anges på kontrollboxen.
- Om sladden till belysningen är trasig måste hela belysningen kasseras.
- Belysningen är endast avsedd för användning med kontrollboxen som medföljer.
- Undvik att koppla ihop belysningen med andra belysningar.
- Undvik att skada isoleringen på kablarna.
- Belysningen kontrolleras med kontrollboxen som medföljer.
- Lysdioderna kan inte bytas ut; om en lampa går sönder fungerar inte hela belysningen.
- Tryck på timerknappen i 2 sekunder för att tända. Efter 8 timmar släcks belysningen automatiskt. Nästa dag tänds belysningen automatiskt på samma tid som den släcktes.
- Tryck på knappen på kontrollboxen för att växla mellan de förinställda blinkprogrammen. Lysdioderna växlar då igenom blinkprogrammen som är markerat på kontrollboxen.

Förvaringsinstruktioner

- Ta bort allt pynt innan du tar ner granen.
- Torka av granen med en torr trasa.
- Koppla från belysningens olika delar.
- Dra isär granens olika delar och ta bort dem från granen.
- Tryck tillbaka kvistarna mot granens stam. Hantera försiktigt så att du inte skadar belysningens kablar.
- Fäll ihop granens fot och ställ den i kartongen.

Avfallshänvisningar

Produkten innehåller elektriska och elektroniska komponenter. För att skydda miljön ska produkten, när den är uttjänt, lämnas på återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter (WEEE). Den får inte kastas i vanligt hushållsavfall. Ytterförpackning: kartong (återvinningsbar)

Monteringsanvisningar

Beroende på vilken modell som köpts består granen av två eller tre delar. Granen har förmonterad belysning och fotställning. Ta bort allt förpackningsmaterial innan montering.

Gran:*

1. Fäll ut granens fot och sätt i fotställningen.
2. Ta bort skyddslocket och för försiktigt in den nedersta delen av granen (del A) i fotställningen. Se till att alla grenar befinner sig i rätt position under monteringen. Var försiktig så du inte skadar belysningen. Kontrollera att alla grenar är ordentligt fastskruvade innan du sätter på stjärnan.
3. Fortsätt med att montera på övriga delar och se till att de sitter ordentligt fast. Se till att kablarna till belysningen är ordentligt fastskruvade när du monterar på nästa del.
4. Anslut kontrollboxen till grenens kabel och sätt i kontakten i ett vägguttag.
5. Granen är nu klar att pynta.

Tips:*

1. Fäll ut granens fot och sätt i fotställningen (se nedre delen på bilden). Se till att alla grenar befinner sig i rätt position under monteringen. Var försiktig så du inte skadar belysningen. Kontrollera att alla grenar är ordentligt fastskruvade innan du sätter på stjärnan.
2. Fortsätt med att montera på övriga delar och se till att de sit